STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**即時發佈：**2012 年 11 月 11 日

## 州長 CUOMO 宣佈 MTA 對 A 線地下鐵的受損區段提供新的替代運輸服務

### *A 線已恢復至 Howard Beach 站的服務*

### *對 A 線受風暴破壞的區段採用穿梭巴士服務*

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，大都會交通管理局(MTA)將恢復 A 線地下鐵至 Howard Beach 的交通服務，提供從 Howard Beach 至 Far Rockaway 的 Mott 大道的穿梭巴士服務，為 Rockaway Peninsula 的數千居民出行提供交通服務，而自從遭受颶風 Sandy 之後，這裡一直未恢復公共交通。

「Rockaway Peninsula 居民遭受的這場風暴為他們帶來了嚴重破壞和諸多不便，因此，恢復至這裡以及至 Howard Beach 的交通是本政府的當務之急，」州長 Cuomo 說。「在整個交通體系正在重建之時，這種將地下鐵和巴士服務相組合的方式將為他們的出行帶來直接的便利。」

11 月 11 日週日將開始提供 A 線至 Howard Beach 的服務，以及從這裡至 Far Rockaway 的 Mott 大道的穿梭巴士服務。A 線地下鐵原先可到達 Lefferts 大道和 Far Rockaway 的 Mott 大道，但如今僅能到達 Lefferts。一旦恢復至 Howard Beach 的地下鐵服務，出行的民眾便可透過兩種方式前往 Howard Beach。

穿梭巴士將會一直保留，直至受損嚴重的 North Channel 大橋和穿過 Broad Channel 的地下鐵基礎設施被替換為止。在風暴中，這裡的橋樑被淹沒，一些路段的鐵軌完全被沖走。如需檢視損毀情況的照片，請流覽 MTA 的 Flickr 頁面：
http://www.flickr.com/photos/mtaphotos/sets/72157631921471055/

「在 Jamaica Bay，A 線鐵路所遭受的破壞絕對是前所未有的，而這亦得到了 MTA 的證實，」MTA 主席兼執行長 Joseph J. Lhota 說。「A 線鐵路的全面恢復將需要幾個月時間，當下，MTA 一方面致力於恢復工作，另一方為民眾提供替代的出行方式。」

Chinese

當 A 線恢復至 Howard Beach 的服務，穿梭巴士將這裡與 Far Rockaway 的 Mott 大道連通時，Rockaway Peninsula 的居民將擁有多種出行選擇。

- 從 Far Rockaway 的 Mott 大道出發，乘坐常規的 Q22 線至 Roxbury。
- 從 Rockaway 大道 A 站出發，乘坐限站停靠的常規 Q53 線巴士至 Rockaway Park-Beach 116 街，另可乘坐 Q52 線巴士至 Arverne-Beach 69 街。
- 從 2 線和 5 線鐵路的 Brooklyn College/Flatbush Avenue 站出發，乘坐常規的 Q35 線巴士至 Rockaway Park-Beach 116 街。
- 從 E 線、J 線和 Z 線鐵路 Jamaica 中的 Parsons-Archer 站出發，乘坐限站停靠的常規 Q113 線巴士至 Far Rockaway 的 Mott 大道和 Seagirt 大道。

欲知最新的 MTA 出行資訊，請登入 mta.info 並搜尋具體的 Rockaway 更新，或者使用 mta.info 上的 TripPlanner+，或撥打 511。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州| Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov|518.474.8418

Chinese